

 <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>Match Sheet</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			1	Buix II			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																																																							
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code																																						
<b>CLUB 1</b>			<b>Buix II</b>			<b>1L</b>																																																																	
<b>CLUB 2</b>			<b>La Neuveville I</b>			<b>1L</b>																																																																	
Lieu / Ort Location / Luogo			Buix			Date / Datum Date / Data			07.06.2023			13			AMSLER Jordan			21151																																																					
Start / Beginn Début / Inizio			20:00			End / Ende Fin / Fine			22:09			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			CA30			45			PRONGUE Florent			205194																																															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole						30			MAILHOT Gilles			223341																																																					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa						75			HOSTETTLER Andi			217164																																																					
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori			78			62			ALTHAUS Jérémie			216961																																																					
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			207600			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			VOISARD Carole			Signature / Firma Unterschrift						COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210357																																									
Time Keeper Chronométreur			210100			Official scorer Marqueur			VOISARD Thibaud						COACH			AMSLER Remo																																																					
Referee 1 Arbitre 1			30714			Referee 2 Arbitre 2			NUSSBAUMER Steve			97368			PAPE Cyril																																																								
Tech, Director Directeur tech.																																																																							
<b>RESULT</b>																																																																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																																																																	
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																																																															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		4		11																																																															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		4		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Neuveville I																																																																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		5		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																																																															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																																																															
Penalty / Rigori		0		0																																																																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						Rapport d'arbitre suite à un carton rouge																																																																	
COACH						Surname / Name Nom / Cognome						Forename / Vorname Prénom / Nome						Signature						201550																																															
						OESCH Nicolas																																																																	